

Matrix

JOHNSON®



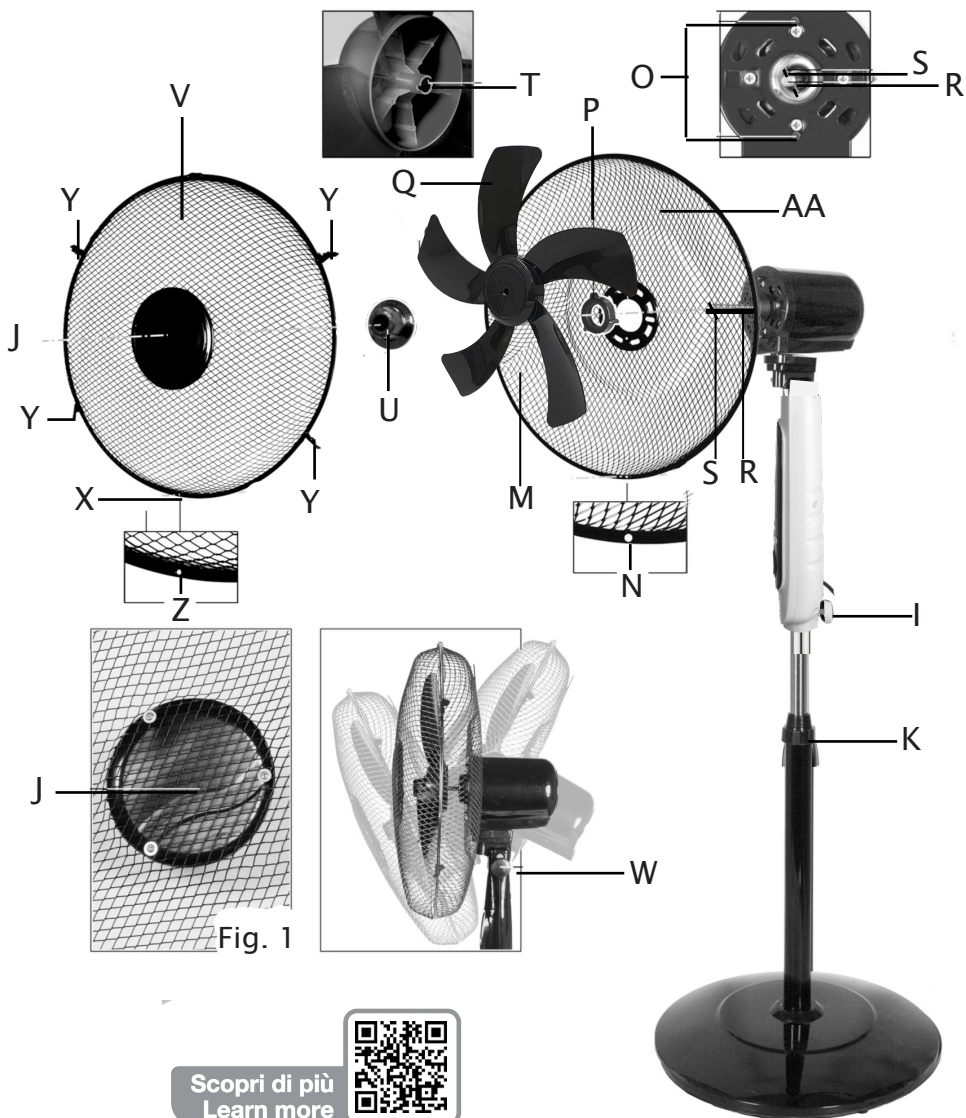
I

Ventilatore a piantana con telecomando
ISTRUZIONI D'USO

GB

Standing fan with remote control
INSTRUCTIONS FOR USE





220-240 V~ 50-60 Hz 60W
classe climatica T



AVVERTENZE GENERALI

Conservate con cura il presente manuale e leggetene attentamente le avvertenze; esse forniscono importanti indicazioni riguardanti la sicurezza, l'uso immediato e futuro dell'apparecchio.

ATTENZIONE: L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di 8 anni in su e da persone le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali siano ridotte, oppure con mancanza di esperienza o di conoscenza, se esse hanno potuto beneficiare, attraverso l'intermediazione di una persona responsabile della loro sicurezza, di una sorveglianza o di istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e se ne hanno compreso i pericoli. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

La pulizia e la manutenzione non deve essere fatta dai bambini senza la supervisione di un adulto.

Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con meno di 8 anni

Questo apparecchio, adatto solo per uso domestico e non professionale, dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito.

Ogni altro uso è da considerarsi improprio e

pericoloso. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivanti da usi impropri, errati ed irragionevoli. L'installazione dovrà essere effettuata secondo le prescrizioni del costruttore. Una errata installazione può causare danni a persone, animali, cose, il costruttore non può esserne ritenuto responsabile. La sicurezza delle apparecchiature elettriche è garantita solo se queste sono collegate ad un impianto elettrico provvisto di idonea messa a terra secondo quanto stabilito dagli attuali standard vigenti in materia di sicurezza elettrica.

Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti in plastica, chiodi, polistirolo espanso, ecc.) non devono essere lasciati alla portata di bambini o incapaci in quanto rappresentano potenziali fonti di pericolo, ricordiamo anche che questi devono essere oggetto di raccolta differenziata.

Prima di collegare l'apparecchio accertarsi che i dati di targa siano rispondenti a quelli della rete di distribuzione elettrica.

In caso di incompatibilità tra la presa e la spina rivolgersi a personale qualificato per le necessarie operazioni di adeguamento. Non utilizzare adattatori, prese multiple e/o prolunghe. Qualora il loro uso si rendesse indispensabile utilizzare esclusivamente materiale conforme

alle vigenti norme di sicurezza ed avente i requisiti di compatibilità con apparecchio e rete di distribuzione elettrica.

Utilizzando l'apparecchio per la prima volta, assicurarsi di aver tolto ogni etichetta o foglio di protezione, tranne quelle relative ai dati tecnici dell'apparecchio o quelle recanti informazioni del prodotto.

Non usare l'apparecchio se non funziona correttamente o se sembra danneggiato, controllare che il cavo di alimentazione elettrica sia in buono stato; in caso di dubbio rivolgersi ad un centro di assistenza tecnica autorizzato.

Se l'apparecchio è dotato di prese d'aria, assicurarsi che non vengano mai occluse nemmeno parzialmente, e che non venga inserito alcun tipo di oggetto come aghi, spilli e similari. L'uso di qualsiasi apparecchio elettrico comporta l'osservanza di alcune regole fondamentali ed in particolare:

ATTENZIONE: non immergere o bagnare l'apparecchio; non usarlo vicino ad acqua, in vasca, nel lavello o in prossimità di altro recipiente con liquidi.

Nel caso l'apparecchio dovesse cadere accidentalmente in acqua NON cercare di recuperarlo ma innanzitutto togliere immediatamente la spina dalla presa di corrente. Successivamente portarlo in un centro assistenza qualificato

per i necessari controlli.

Non toccare l'apparecchio con mani bagnate o umide. Non usare l'apparecchio a piedi nudi. Non tirare l'apparecchio o il cavo per staccare la spina dalla presa.

Non infilare alcun utensile o le dita fra le maglie della griglia di protezione della ventola.

Durante l'uso, l'apparecchio deve essere lontano da qualsiasi oggetto o sostanza infiammabile od esplosiva.

Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, gelo, sole, ecc.).

Scollegare la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non viene utilizzato e prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione.

Il cavo di alimentazione deve essere srotolato per tutta la sua lunghezza al fine di evitarne il surriscaldamento.

Il cavo di alimentazione non deve essere avvicinato a fonti di calore e/o superfici taglienti.

In caso di cavo di alimentazione danneggiato, provvedere alla sostituzione che deve essere effettuata da un centro assistenza tecnica autorizzato.

In caso di guasto e/o cattivo funzionamento spegnere l'apparecchio e rivolgersi ad un centro di assistenza tecnica autorizzato.

Eventuali manomissioni o interventi effettuati

da personale non qualificato fanno decadere i diritti di garanzia.

Per pulire l'apparecchio usare solo un panno morbido e non abrasivo.

Quando l'apparecchio, risulta inutilizzabile e si desidera eliminarlo, asportarne i cavi e smaltirlo presso un ente qualificato al fine di non contaminare l'ambiente.

Verificare periodicamente il buono stato dell'apparecchio e dei componenti; in caso di dubbio rivolgersi ad un centro assistenza autorizzato.

Non tirare il cavo di alimentazione per spostare l'apparecchio.

L'utilizzatore non deve lasciare l'apparecchio senza sorveglianza quando è collegato alla alimentazione.

Non utilizzare l'apparecchio se non funziona regolarmente o se appare danneggiato; in caso di dubbio rivolgersi a personale qualificato.

E' assolutamente vietato smontare o riparare l'apparecchio per pericolo di shock elettrico; se necessario rivolgersi al rivenditore o ad un centro di assistenza autorizzato.

L'apparecchio non deve essere fatto funzionare con dei temporizzatori esterni o altri dispositivi separati di controllo remoto.

La spina del cavo di alimentazione, in quanto utilizzata come dispositivo di disconnessione,

deve essere sempre facilmente raggiungibile. L'apparecchio deve essere utilizzato e posizionato su di una superficie liscia, piana e stabile. L'apparecchio non deve essere usato dopo una caduta se danneggiato.

Utilizzare l'apparecchio solo con gli accessori forniti in dotazione, per non compromettere la sicurezza di impiego.

Non coprire in alcun modo il dispositivo quando in funzione.

Utilizzare l'apparecchio solo in posizione verticale.

Avviare sempre l'apparecchio con il regolatore di velocità nella posizione di minimo e poi scegliere quella desiderata.

Non posizionare il ventilatore in ambienti molto umidi.

Non alimentare il dispositivo senza averlo prima correttamente assemblato, seguendo le istruzioni del presente manuale.

Posizionare il ventilatore ad una adeguata distanza da oggetti o pareti circostanti in modo tale che il suo funzionamento non possa essere causa di danni accidentali.

Non rimanere esposti per lunghi periodi al flusso d'aria generato dall'apparecchio in funzione, può provocare danni alla salute.

Se il ventilatore deve essere immagazzinato per lungo tempo e non usato regolarmente,

riporlo nel suo imballo originale e metterlo in un luogo secco ed asciutto. Quando lo si usa per la prima volta dopo un lungo periodo di inutilizzo, controllare che il ventilatore sia pulito e che la ventola giri liberamente (a dispositivo non alimentato) senza alcun freno.

Non fissare interruttori di sicurezza con nastro adesivo per pericolo d'incendio.

Non spostare l'apparecchio durante il funzionamento.

Non appendere il ventilatore ad una parete o al soffitto salvo tale modalità di installazione non sia espressamente spiegata nel manuale.

ISTRUZIONI PER L'USO SICURO DELLE BATTERIE

Sostituire le batterie solo con batterie dello stesso tipo e con le stesse caratteristiche tecniche.

Assicurarsi di inserire le batterie rispettando la polarità indicata sull'apparecchio.

Rimuovere le batterie dall'apparecchio se si prevede di non utilizzarlo per un lungo periodo di tempo.

Pulire i contatti delle batterie e quelli dell'apparecchio prima di inserire le batterie nel vano.

Conservare le batterie in un luogo fresco e asciutto e a temperatura ambiente.

Non ricaricare le batterie non ricaricabili.

Non utilizzare l'apparecchio e le sue batterie se

queste dovessero presentare segni di deterioramento quali ad esempio: deformazione, scalfiture, odore anomalo o scolorimento della superficie.

Non inserire alcun oggetto nel vano batterie.

Non utilizzare batterie nuove e vecchie contemporaneamente.

Tenere sempre le batterie lontano dalla portata dei bambini.

Non permettere ai bambini di sostituire le batterie.

In caso di ingestione le batterie possono causare lesioni mortali. Conservare le batterie in un luogo inaccessibile per i bambini.

In caso di ingestione di una batteria, consultare immediatamente un medico o il centro antiveleni locale.

Le batterie non devono essere disassemblate, esposte ad un calore eccessivo come quello provocato dai raggi solari, dal fuoco o da fonti di calore in genere.

Non devono essere cortocircuitate, danneggiate meccanicamente, gettate nel fuoco, messe nell'acqua, riposte insieme ad oggetti metallici, fatte cadere su superfici dure.

In caso di perdita delle batterie, evitare qualsiasi contatto con il materiale fuoriuscito, in caso di contatto, sciacquare la parte interessata con abbondante acqua e consultare un medico.

ATTENZIONE:

Se nel prodotto vi sono parti in vetro, queste non sono coperte da garanzia.
Le parti in plastica del prodotto non sono coperte da garanzia.

ATTENZIONE:


I danni del cavo di alimentazione, derivanti dall'usura non sono coperti da garanzia;
l'eventuale riparazione sarà pertanto a carico del proprietario.

ATTENZIONE:


Se si rendesse necessario portare o spedire l'apparecchio al centro assistenza autorizzato, si raccomanda di pulirlo accuratamente in tutte le sue parti.

Se l'apparecchio risultasse anche minimamente sporco o incrostato o presentasse depositi calcarei, depositi di polvere o altro; esternamente o internamente: per motivi igienico-sanitari, il centro assistenza respingerà l'apparecchio stesso senza visionarlo.



Il simbolo  sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere portato nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato, si contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute, che potrebbero derivare da uno smaltimento inadeguato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.



Il simbolo  sul prodotto o sulla confezione indica che la batteria non deve essere considerata come un normale rifiuto domestico, ma deve essere portata nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di batterie esauste. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questa batteria, contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

COMPONENTI

- A Base
- B Peso stabilizzatore
- C Tubo colonna
- D Tubo telescopico
- E Telecomando
- F Tastiera
- G Viti e dadi per fissaggio base
- H Gruppo motore con tastiera
- I Vite per bloccaggio gruppo motore
- L Tacca tubo telescopico
- M Griglia posteriore
- N Foro griglia posteriore
- O Perni riferimento griglia posteriore
- P Ghiera blocca griglia posteriore
- Q Ventola
- R Albero gruppo motore
- S Perno inserimento ventola
- T Tacche retro ventola
- U Vite blocca ventola
- V Griglia anteriore
- Z Foro griglia anteriore
- X Vite e dado per fissaggio griglie
- W Mascherina copriviti base (A)
- J Disco centrale griglia anteriore
- K Ghiera blocca tubo telescopico
- Y Ganci blocca griglia
- AA Maniglia

PULSANTI TELECOMANDO

- 1 Acceso/Spento
- 2 Velocità ventola
- 3 Timer
- 4 Oscillazione
- 5 Tre diverse modalità di ventilazione predefinite

Estrarre dalla confezione le parti dell'apparecchio e smaltire le componenti dell'imballaggio secondo le indicazioni di legge. Controllare che il prodotto sia integro e che tutte le componenti siano presenti. In caso di evidenti anomalie o danni da trasporto non utilizzare l'apparecchio, ma rivolgersi al rivenditore o ad un centro assistenza autorizzato.

MONTAGGIO

Posizionare la base (A) sopra al peso stabilizzatore.

Inserire il tubo colonna (C) nel foro della base (A) e nel peso stabilizzatore (B).

Con i fori perfettamente allineati inserire le 4 viti (G) nelle sedi del tubo colonna (C) e con i 4 dadi (G) bloccare saldamente il tutto.

Svitare la ghiera (K) ed inserire la mascherina (W) copriviti base (A) e riavviare la ghiera (K).

Con spina disinserita dalla presa di corrente elettrica posizionare il gruppo motore (H) sul tubo telescopico (D) in corrispondenza della tacca (L), bloccare con la vite I, dopo avere allentato la ghiera blocca tubo (K) e posizionato all'altezza desiderata il tubo telescopico (D).

Posizionare nel centro della griglia anteriore (V) il disco (J) e fissarlo con le 3 viti. Posizionare la griglia posteriore (M) con il foro (N) rivolto verso il basso e la maniglia (W) verso l'alto.

Rispettare il corretto inserimento dei 2 perni (O) del gruppo motore negli alloggiamenti della griglia posteriore (M). Bloccare con la ghiera (P).

Montare la ventola (Q) sull'albero motore (R). Il perno blocca ventola (S) dell'albero motore (R) deve inserirsi nella tacca (T) posta sul retro della ventola (Q).

Bloccare la ventola (Q) avvitando in senso anti orario la vite (U).

Agganciare in alto la griglia anteriore (V) a quella posteriore (M). Il foro (Z) della griglia anteriore (V), deve essere posizionato verso il basso e deve coincidere con il foro (N) della griglia posteriore (M). Inserire la vite (X) e bloccare con il dado (X). Serrare le chiusure a gancio (Y) posizionate sull'esterno della griglia posteriore (M).

La direzione del flusso d'aria in senso verticale può essere regolata inclinando il gruppo motore (H) verso l'alto o il basso, dopo avere svitato la vite (W) scegliere l'inclinazione desiderata e quindi riavvitare la vite (W).

ISTRUZIONI PER L'USO

Le varie funzioni dell'apparecchio possono essere impostate utilizzando la tastiera (F) oppure il telecomando (E).

I tasti dell'apparecchio sulla tastiera sono i seguenti:

ON/OFF: attiva l'apparecchio e disattiva

l'apparecchio.

TIMER: permette di impostare il tempo di funzionamento da 30 minuti a 7 ore e 30 minuti

SPEED: permette di scegliere la velocità desiderata tra le 3 possibili

SWING: accende o spegne l'oscillazione

I pulsanti del telecomando (E) sono i seguenti:

1 (**POWER**) Acceso/Spento.

2 (**SPEED**) permette di scegliere la velocità desiderata tra le 3 possibili.

3 (**TIMER**) permette di impostare il tempo di funzionamento da 30 minuti a 7 ore e 30 minuti.

4 (**OSC**) accende o spegne l'oscillazione.

5 (**MODE**) permette di scegliere tra 3 diversi tipi di ventilazione.

MESSA IN FUNZIONE

Collocare l'apparecchio spento e non collegato alla rete elettrica nella posizione desiderata, considerando anche il suo ingombro con i movimenti di oscillazione. Inserire la spina in una presa idonea a riceverla.

Tasto ON/OFF (POWER su telecomando) accende o spegne l'apparecchio premendolo l'apparecchio inizia a funzionare.

Tasto SPEED è possibile selezionare la velocità desiderata.

1: velocità bassa

2: velocità media

3: velocità alta

Tasto TIMER: permette di impostare il tempo di funzionamento da un minimo di 30 minuti ad un massimo di 7 ore e 30 minuti. Ogni volta che si preme il tasto si incrementa il funzionamento di 30 minuti.

Tasto SWING (OSC su telecomando) attiva o disattiva l'oscillazione.

Tasto MODE (solo su telecomando) permette di scegliere tra 3 diversi tipi di ventilazione,

NORMAL: questa impostazione non varia le modalità scelte dall'utente.

NATURE: questa impostazione simula una brezza naturale, aumentando e diminuendo il flusso dell'aria come in natura.

SLEEP: questa impostazione simula una modalità di brezza leggera, iniziando con un flusso d'aria forte, per poi ridurlo gradualmente a medio e poi basso, prima di ripetere il ciclo. Adatto per la notte.

Tasto ON/OFF: (POWER su telecomando) premendolo nuovamente spegne l'apparecchio.

INCLINAZIONE DELLA TESTA

È possibile inclinare la testa del ventilatore in differenti posizioni, permettendo di cambiare la direzione del flusso dell'aria. Prima di cambiare l'inclinazione, spegnere il ventilatore, impugnare il gruppo motore (H) ed inclinare la testa del ventilatore, a scatto, nella posizione desiderata.

Attenzione: non forzare il movimento previo rottura del meccanismo di inclinazione

PULIZIA

Spegnere e scollegare l'alimentazione elettrica prima di montare, smontare o pulire l'apparecchio. Mantenere le prese dell'aria sul retro del corpo libere da polvere o lanuggine, utilizzando un aspirapolvere, se necessario, per rimuovere lo sporco. Non entrare mai con nessun oggetto od attrezzo nelle griglie per rimuovere la lanuggine. Il corpo del ventilatore può essere pulito con un panno umido o una spugna. Evitare che acqua o altri liquidi penetrino nell'apparecchio.

ATTENZIONE: non utilizzare detergenti aggressivi, detergenti chimici o solventi, potrebbero danneggiare la finitura dell'apparecchio.

Requisiti di progettazione ecocompatibile			
Requisiti di informazione del prodotto			
Portata massima del ventilatore	F	63,10	m ³ /min
Potenza assorbita dalla ventola	P	64,52	W
Valore di servizio	SV	0,98	(m ³ /min)W
Standard di misurazione per il valore di servizio	IEC 60879: 2019		
Consumo energetico in standby	PSB	0,35	W
Livello di potenza sonoro della ventola	LWA	58,90	dB(A)
Massima velocità dell'aria	C	3,43	meters/sec
Contatto per avere maggiori informazioni	JOHNSON S.r.l V.le Kennedy, 596 21050 Marnate (VA) Italy		

GENERAL SAFETY REQUIREMENTS

Carefully read the requirements in this manual and keep in a safe place. It contains important instructions on the safety, use and future of your appliance.

ATTENTION: The appliance can be used by children aged 8 and over and by people whose physical, sensory or mental capacities are reduced, or with a lack of experience or knowledge, if they have been able to benefit, through the intermediation of a responsible person. Their safety, supervision or instructions regarding the safe use of the appliance and if they understand the dangers. Children must not play with the appliance.

Cleaning and maintenance should not be done by children without adult supervision.

Keep the appliance and its cable out of the reach of children under the age of 8.

This appliance, suitable only for domestic and non-professional use, must only be used for the use for which it was expressly designed.

Any other use is to be considered improper and dangerous. The manufacturer cannot be held responsible for any damage resulting from improper, incorrect and unreasonable use.

The installation must be carried out according

to the manufacturer's requirements. Incorrect installation can cause damage to people, animals, things, the manufacturer cannot be held responsible. The safety of electrical equipment is guaranteed only if they are connected to an electrical system equipped with suitable grounding in accordance with the current standards in force on electrical safety.

The packaging elements (plastic bags, nails, expanded polystyrene, etc.) must not be left within reach of children or incapable ones as they represent potential sources of danger, we also remember that these must be subject to separate waste sorting.

Before connecting the appliance, make sure that the data on the plate correspond to those of the electrical distribution network.

In case of incompatibility between the socket and the plug, contact qualified personnel for the necessary adjustments. Do not use adapters, multiple sockets and / or extensions. If their use is essential, use only material compliant with current safety standards and having the requirements for compatibility with the appliance and the electrical distribution network. Using the appliance for the first time, make sure that you have removed all labels or protective sheets, except those relating to the technical data of the appliance or those bea-

ring product information.

Do not use the appliance if it does not work properly or if it appears damaged, check that the power supply cable is in good condition; in case of doubt, contact an authorized technical assistance center.

If the appliance is equipped with air vents, make sure that they are never blocked, even partially, and that no type of object is inserted such as needles, pins or similar.

The use of any electrical appliance implies the observance of some fundamental rules and in particular:

ATTENTION: Do not immerse or wet the device; do not use it near water, in tubs, sinks or near other containers with liquids.

Should the appliance accidentally fall into water, **DO NOT** try to recover it but first remove the plug from the socket immediately.

Then take it to a qualified service center for the necessary checks.

Do not touch the appliance with wet or damp hands. Do not use the appliance with bare feet. Do not pull the appliance or the cable to remove the plug from the socket.

Do not insert any tools or fingers between the meshes of the fan protection grille.

During use, the appliance must be away from any flammable or explosive object or substan-

ce.

Do not leave the appliance exposed to atmospheric agents (rain, frost, sun, etc.).

Disconnect the plug from the socket when the appliance is not in use and before carrying out any cleaning or maintenance.

The power cable must be unrolled along its entire length in order to avoid overheating.

The power cable must not be placed near heat sources and / or sharp surfaces. If the power cable is damaged, replace it, which must be carried out by an authorized technical assistance center.

In case of breakdown and / or malfunction, turn off the appliance and contact an authorized technical assistance center.

Any tampering or interventions carried out by unqualified personnel will invalidate the warranty rights. To clean the device, use only a soft, non-abrasive cloth.

When the device is unusable and you want to eliminate it, remove the cables and dispose of it at a qualified entity in order not to contaminate the environment.

Periodically check the good condition of the device and components; if in doubt, contact an authorized service center.

Do not pull the power cable to move the appliance.

The user must not leave the appliance unsupervised when it is connected to the power supply.

Do not use the appliance if it does not work properly or if it appears damaged; if in doubt, contact qualified personnel.

It is absolutely forbidden to disassemble or repair the appliance due to the danger of electric shock; if necessary, contact the retailer or an authorized service center.

The appliance must not be operated with external timers or other separate remote control devices.

The plug of the power supply cable, as it is used as a disconnecting device, must always be easily accessible.

The device must be used and placed on a smooth, flat and stable surface.

The appliance must not be used after a fall if damaged.

Use the appliance only with the accessories supplied, so as not to compromise the safety of use.

Do not cover the device in any way when it is in use.

Use the appliance only in a vertical position. Always start the appliance with the speed regulator in the minimum position and then choose the desired one.

Do not place the fan in very humid environments.

Do not power the device without having first assembled it correctly, following the instructions in this manual.

Place the fan at an adequate distance from surrounding objects or walls so that its operation cannot cause accidental damage. Do not remain exposed for long periods to the air flow generated by the appliance in operation, it can cause damage to health.

If the fan is to be stored for a long time and not used regularly, put it back in its original packaging and put it in a dry and dry place. When using it for the first time after a long period of non-use, check that the fan is clean and that the fan rotates freely (when the device is not powered) without any brakes.

Do not tape safety switches due to fire hazard.

Do not move the appliance during operation.

Do not hang the fan on a wall or ceiling unless this installation method is expressly explained in the manual.

INSTRUCTIONS FOR SAFE USE OF THE BATTERIES

Replace the batteries only with batteries of the same type and with the same technical characteristics.

Make sure to insert the batteries respecting the polarity indicated on the device.

Remove the batteries from the appliance if you plan not to use it for a long period of time.

Clean the battery contacts and those of the device before inserting the batteries into the compartment.

Store the batteries in a cool, dry place and at room temperature.

Do not recharge non-rechargeable batteries.

Do not use the device and its batteries if these show signs of deterioration such as: deformation, scratches, abnormal odor or discoloration of the surface.

Do not insert any objects into the battery compartment.

Do not use new and old batteries at the same time.

Always keep batteries out of the reach of children. Do not allow children to replace the batteries. If swallowed, batteries can cause fatal injury. Store batteries in a place that is inaccessible to children.

If a battery is swallowed, consult a physician or local poison control center immediately.

The batteries must not be disassembled, exposed to excessive heat such as that caused by sunlight, fire or heat sources in general.

They must not be short-circuited, mechanically

damaged, thrown into fire, put in water, stored together with metal objects, dropped on hard surfaces.

In case of battery leakage, avoid any contact with the leaked material, in case of contact, rinse the affected part with plenty of water and consult a doctor.

ATTENTION:

If the product contains glass parts, they are not covered by the warranty. The plastic parts of the product are not covered by warranty.

ATTENTION:


Damage to the power cable due to wear is not covered by the warranty; any repairs are therefore the responsibility of the owner.

ATTENTION:


If necessary, bring or send the appliance to the authorised support centre, you are advised to clean all its parts carefully.

If the appliance is even slightly dirty or with encrustation or scale deposits, dust or otherwise, externally or internally: for hygiene-sanitary reasons, the support centre will refuse the appliance without inspecting it.



The symbol  on the product or packaging indicates the product must not be considered as normal domestic waste, but should be brought to an appropriate collection point for recycling of electrical and electronic equipment. By disposing of this product appropriately, you contribute to avoiding potential negative consequences for the environment and for health, which could derive from inadequate disposal of the product. For more detailed information on recycling of this product, contact your municipality office, the local waste disposal service or the shop where you bought the product.



The symbol  on the product or packaging indicates that the battery must not be considered as normal household waste, but must be taken to the location collection appropriate for recycling used batteries. For more detailed information on recycling this battery, please contact the office municipal, your local waste disposal service or the store where you purchased the product.

COMPONENTS

- A Base
- B Stabilizer weight
- C Column tube
- D Telescopic tube
- E Remote control
- F Keypad
- G Base fixing screws and nuts
- H Motor unit with keypad
- I Motor unit locking screw
- L Telescopic tube notch
- N Rear grille
- O Rear grille hole
- P Rear grille locking ring nut
- Q Fan
- R Motor unit shaft
- S Fan insertion pin
- T Rear fan notches
- U Fan locking screw
- V Front grille
- Z Front grille hole
- X Grille fixing screw and nut
- W Base screw cover (A)
- J Front grille central disc
- K Telescopic tube locking ring nut
- Y Grille locking hooks
- AA Handle

REMOTE CONTROL BUTTONS

- 1 On/Off
- 2 Fan Speed
- 3 Timer
- 4 Oscillation
- 5 Three different fan modes

Remove the appliance parts from the packaging and dispose of the packaging materials according to legal requirements. Check that the product is intact and that all components are present. If there are obvious anomalies or damage during transport, do not use the appliance; contact your retailer or an authorized service center.

ASSEMBLY

Place the base (A) on top of the stabilizer weight. Insert the column tube (C) into the hole in the base (A) and the stabilizer weight (B). With the holes perfectly aligned, insert the 4 screws (G) into the seats of the column

tube (C) and secure everything with the 4 nuts (G).

Unscrew the ring nut (K) and insert the cover (W) that covers the base screws (A) and retighten the ring nut (K).

With the plug unplugged from the electrical outlet, position the motor unit (H) on the telescopic tube (D) at the notch (L), secure with screw I, after loosening the tube locking ring nut (K) and positioning the telescopic tube (D) at the desired height. Place the disk (J) in the center of the front grille (V) and secure it with the 3 screws. Position the rear grille (M) with the hole (N) facing downwards and the handle (W) facing upwards.

Make sure the two pins (O) of the motor unit are correctly inserted into the slots of the rear grille (M). Secure with the ring nut (P).

Mount the fan (Q) onto the motor shaft (R). The fan locking pin (S) of the motor shaft (R) must fit into the notch (T) on the back of the fan (Q).

Secure the fan (Q) by tightening the screw (U) counterclockwise.

Attach the front grille (V) to the rear grille (M) at the top. The hole (Z) of the front grille (V) must be positioned downwards and must coincide with the hole (N) of the rear grille (M). Insert the screw (X) and secure with the nut (X). Tighten the hook fasteners (Y) located on the outside of the rear grille (M).

The direction of the air flow in a vertical direction can be adjusted by tilting the motor unit (H) up or down. After unscrewing the screw (W), select the desired inclination and then retighten the screw (W).

INSTRUCTIONS FOR USE

The various functions of the appliance can be set using the keypad (F) or the remote control (E).

The keys on the keypad are as follows:

ON/OFF: turns the appliance on and off.

TIMER: allows you to set the operating time from 30 minutes to 7 hours and 30 minutes.

SPEED: allows you to choose the desired speed from 3 possible speeds.

SWING: turns the oscillation on or off.

The buttons on the remote control (E) are as follows:

1 (POWER): On/Off.

2 (SPEED): allows you to choose the desired speed from 3 possible speeds.

3 (TIMER): allows you to set the operating time from 30 minutes to 7 hours and 30 minutes.

4 (OSC): turns the oscillation on or off.

5 (MODE): allows you to choose between 3 different ventilation modes.

STARTING UP

Place the appliance in the desired location, with the power off and disconnected, taking into account its size due to the oscillation movements.

Plug the plug into a suitable outlet.

The ON/OFF button (POWER on the remote control) turns the appliance on or off.

Press it to start the appliance.

The **SPEED button** allows you to select the desired speed.

1: low speed

2: medium speed

3: high speed

TIMER button: allows you to set the operating time from a minimum of 30 minutes to a maximum of 7 hours and 30 minutes. Each press of the button increases the operating time by 30 minutes.

SWING button (OSC on the remote control) activates or deactivates the oscillation.

The MODE button (remote control only) allows you to choose between 3 different fan modes.

NORMAL: This setting does not affect the user-selected modes.

NATURE: This setting simulates a natural breeze, increasing and decreasing the airflow as in nature.

SLEEP: This setting simulates a light breeze, starting with a strong airflow, then

gradually reducing it to medium and then low, before repeating the cycle. Suitable for nighttime use.

ON/OFF button: (POWER on the remote control) Pressing it again turns off the appliance.

HEAD SWING

By acting on the oscillation pin (F) it is possible to activate or deactivate the oscillation of the fan head.

The oscillation allows you to evenly distribute the air in the environment.

To activate the oscillation, push the oscillation pin (F) downwards until it is completely locked; the fan head automatically rotates left and right.

To deactivate the oscillation, completely raise the pin (F) upwards.

CLEANING

Turn off and unplug the appliance before assembling, disassembling, or cleaning. Keep the air vents on the back of the unit free of dust or lint, using a vacuum cleaner if necessary to remove any dirt. Never reach into the vents with any object or tool to remove lint. The fan body can be cleaned with a damp cloth or sponge. Prevent water or other liquids from entering the appliance.

CAUTION: Do not use harsh detergents, chemical cleaners, or solvents; they may damage the appliance's finish.

Ecodesign requirements		
Product information requirements		
Maximum fan flow rate	F	63,10 m ³ /min
Fan power input	P	64,52 W
Service value	SV	0,98 (m ³ /min)W
Measurement standard for service value	IEC 60879: 2019	
Standby power consumption	PSB	0,35 W
Fan sound power level	LWA	58,90 dB(A)
Maximum air velocity	C	3,43 meters/sec
Contact details for obtaining more information	JOHNSON S.r.l V.le Kennedy, 596 21050 Marnate (VA) Italy	

GARANZIA

La durata della garanzia decorre dalla data di acquisto dell'apparecchio, comprovata dal timbro del rivenditore e cessa dopo il periodo prescritto anche se l'apparecchio non è stato usato. Rientrano nella garanzia tutte le sostituzioni o riparazioni che si rendessero necessarie per difetti di materiale o fabbricazione. La garanzia decade qualora l'apparecchio venga manomesso o quando il difetto sia dovuto ad uso improprio. Le sostituzioni o le riparazioni contemplate nella garanzia vengono effettuate gratuitamente per merce resa franco nostri centri assistenza. Sono a carico dell'utente le sole spese di trasporto.

Le parti o gli apparecchi sostituiti diventano di nostra proprietà.

WARRANTY

The warranty period begins on the device's purchase date, as evidenced by the retailer's stamp, and ends after the prescribed period, even if the device has not been used. The warranty covers all replacements or repairs that may be necessary due to defects in materials or workmanship. The warranty is void if the appliance is tampered with or if the defect is due to improper use. Replacements or repairs covered by the warranty are carried out free of charge for goods returned to our service centers. The user is responsible for shipping costs only.

Replaced parts or devices become our property.

GARANTÍA

El período de garantía comienza en la fecha de compra del dispositivo. Certificado mediante el sello del vendedor, cesa después del período prescrito incluso si el aparato no se ha utilizado. La garantía cubre todas las sustituciones o reparaciones que puedan ser necesarias debido a defectos en los materiales o en la mano de obra.

La garantía quedará anulada si el aparato ha sido manipulado o si el defecto se debe a un uso inadecuado. Las sustituciones o reparaciones cubiertas por la garantía se realizan sin cargo alguno para los productos devueltos a nuestros centros de servicio. El usuario solo se hace cargo de los gastos de envío. Las piezas o dispositivos reemplazados pasan a ser de nuestra propiedad.

GARANTIE

La période de garantie commence à la date d'achat de l'appareil, comme en témoigne le cachet du détaillant, et se termine après la période prescrite même si l'appareil n'a pas été utilisé. La garantie couvre tous les remplacements ou réparations qui pourraient s'avérer nécessaires en raison de défauts de matériaux ou de fabrication. La garantie est nulle si l'appareil a été altéré ou si le défaut est dû à une utilisation incorrecte. Les remplacements ou réparations couverts par la garantie sont effectués gratuitement pour les produits retournés à nos centres de service. L'utilisateur est responsable uniquement des frais d'expédition. Les pièces ou appareils remplacés deviennent notre propriété.

GARANTIE

Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum des Geräts, wie durch den Stempel des Händlers nachgewiesen, und endet nach Ablauf der vorgeschriebenen Frist, auch wenn das Gerät nicht benutzt wurde. Die Garantie deckt alle Ersatzlieferungen oder Reparaturen ab, die aufgrund von Material- oder Verarbeitungsfehlern erforderlich sein können. Die Garantie erlischt, wenn das Gerät manipuliert wurde oder der Defekt auf unsachgemäße Verwendung zurückzuführen ist.

Ersatzlieferungen oder Reparaturen, die von der Garantie abgedeckt sind, werden für an unsere Servicezentren zurückgesandte Waren kostenlos durchgeführt. Der Nutzer trägt lediglich die Versandkosten. Ersetzte Teile oder Geräte gehen in unser Eigentum über.

2 ANNI YEARS ANS JAHRE ANOS سنوات

JOHNSON® S.r.l.

V.le Kennedy, 596 - 21050 Marnate (VA) Italy - internet: www.johnson.it - e-mail: com@johnson.it
+39 0331 389007

Mod. Matrix

Compilare all'atto dell'acquisto
Check before purchasing
Remplir au moment de l'achat
Fullen sie zum zeitpunkt des kaufs aus
Enchera a compra
- تحقق قبل شر

DATA ACQUISTO
PURCHASE DATE
DATE D'ACHAT
KAUFDATUM
DATA DE COMPRA

- تاريخ الشراء

Allegare scontrino fiscale con timbro del rivenditore
Seller's stamp
Entourez la reception avec le cachet du detailliant
Bringen sie ihren kaufbeleg mit dem briefmarken-
handler
Selo de vendedor

- ختم البائع

La presente garanzia non è valida se incompleta
This certificate of guarantee has to be dulyfilled in to
be valid

Cette garantie est nulle si incomplete
Die garantie ist nicht gulting, wenn sie nicht vollstan-
ding ist

Esta garantia nao e valida se for incompleto

شهادة الضمان هذه لايد من ملئها بشكل
صحيح حتى تكون صالحة

Mod. Matrix

DATA ACQUISTO
PURCHASE DATE
DATE D'ACHAT
KAUFDATUM
DATA DE COMPRA
- تاريخ الشراء

DATA RIPARAZIONE
REPARE DATA DATA
DE REPARATION
REPARATURDATUM
DATA DA REPARACAO

- تاريخ الصيانة

TIMBRO CENTRO ASSISTENZA
AFTER SALES SERVICE CENTER STAMP
CACHET DU CENTRE DE SERVICE
STEMPEL DES SERVICE CENTERS
SELO DE CENTRO DE ASSISTENCIA

- ختم خدمة ما بعد البيع